



**NED MANUELE ONTGRENDELING**

Gelieve de noodontgrendeling-procedure te leren zoals hier beschreven en ervoor te zorgen dat alle gebruikers van de automatische installatie er kennis mee maken.

Attentie: voor het uitvoeren van de manuele bediening koppelt u de apparatuur van de elektriciteitsvoorziening.

**HANDMATIG BEDIENEN EN OPENEN**

Schuif het vergrendelingsdeksel terug zoals in (1), de sleutel insteken en 90° draaien met de klok mee zoals bij (2). In eerste instantie trekken met de sleutel en vervolgens met de hendel tot dat deze de zelfhoudende positie bereikt zoals bij (3). Nu kan het hek handmatig worden geopend door te trekken of te duwen.

**AUTOMATISCHE BEDIENING "RESET"**

Attentie: het resetten van de automatische werking met de hendel moet worden behandeld met de nodige zorgvuldigheid om geplette vingers te voorkomen. Hersluit de hendel met de ingevoegde sleutel en draai met de klok 90° mee. Bij het bereiken van de beginpositie van de hendel, moet de sleutel 90° tegen de klok worden teruggedraaid. Haal de sleutel uit het slot. Sluit de installatie aan op het elektriciteitsnet.

**OPMERKING**

Noteer de nummer van uw ontgrendelsleutel en bewaar deze zorgvuldig. Zo kunnen we gemakkelijk een andere bezorgen bij verlies.

**F MANŒUVRE MANUELLE**

Nous vous invitons à apprendre la manœuvre de déblocage d'urgence et à l'enseigner à tous les utilisateurs de l'installation automatique.

Attention: avant d'effectuer la manœuvre manuelle, débrancher l'appareil du réseau électrique.

**DÉBLOCAGE ET FONCTIONNEMENT MANUEL**

Faire tourner le cache de protection de la serrure, comme indiqué au point 1. Introduire la clé en dotation et tourner de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre, comme indiqué au point 2. Tirer initialement avec la clé puis avec le levier jusqu'au point d'autoretenue, comme indiqué au point 3. Exécuter manuellement l'ouverture ou la fermeture en tirant ou en poussant le vantail.

**RÉTABLISSEMENT DU FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE**

Lorsque le fonctionnement automatique est rétabli le levier de déblocage, manœuvrer avec précaution dans la mesure où il existe un risque de cisaillement des doigts. Refermer le levier avec la clé en dotation introduite et tournée de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre; lorsque le levier est de nouveau en position initiale, tourner la clé dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Extraire la clé et fermer le cache de protection de la serrure. Rebrancher l'appareil au réseau électrique.

**REMARQUE**

Notez le numéro de votre clé de déverrouillage et gardez la bien. Comme ça on peut livrer vous facilement une nouvelle en cas de perte.